



Organisation des Nations Unies pour le développement industriel

Distr.: GÉNÉRALE

GC.9/INF.1/Add.1

13 novembre 2001

FRANÇAIS

Original: ANGLAIS

CONFÉRENCE GÉNÉRALE

Neuvième session

Vienne, 3-7 décembre 2001

RENSEIGNEMENTS PRÉLIMINAIRES À L'INTENTION DES PARTICIPANTS

Additif

Le présent additif contient des renseignements complémentaires et mis à jour concernant notamment le Forum sur le développement industriel, la liste des orateurs désirant participer au débat général et les places de stationnement prévues pour les représentants.

Liste des orateurs

1. La liste des orateurs désirant participer au débat général sera ouverte le 19 novembre 2001. Les demandes d'inscription doivent être adressées à M^{me} S. Natividad, Secrétariat des organes directeurs, bureau D2204, téléphone (+43-1) 26026-5232 ou télécopie (+43-1) 26026-6874. Après le début de la session, les représentants souhaitant prendre la parole en séance plénière sont priés de donner leur nom au fonctionnaire des conférences affecté à la salle des séances plénières (salle de conférence A). Les noms des orateurs seront inscrits sur la liste dans l'ordre de réception de leur demande.

Inscription des participants

2. L'inscription des participants et l'établissement des cartes de conférence se feront aux heures suivantes:

29 et 30 novembre	
10 heures-16 heures	Porte 1 du CIV
2 décembre	
10 heures-16 heures	Hall d'entrée de l'Austria Center
3 décembre	
8 heures-17 heures	Hall d'entrée de l'Austria Center
4-6 décembre	
8 h 30-17 heures	Hall d'entrée de l'Austria Center

3. Tous les participants, y compris les membres des missions permanentes auprès de l'ONUDI, sont invités à se présenter en personne au bureau d'inscription et à remplir les formulaires d'inscription nécessaires dès que possible après leur arrivée, afin que leur nom puisse figurer sur la liste définitive des participants. À partir du 2 décembre, les participants n'ayant pas de plaque d'identité devront entrer par l'Austria Center.

4. Il convient de noter que les noms des représentants et autres membres des délégations souhaitant participer à la Conférence devaient être communiqués au Secrétariat le 3 novembre 2001 au plus tard. Il convient en outre de rappeler aux participants que cette information peut être transmise au Secrétariat des organes directeurs (téléphone: (+43-1) 26026-5232, télécopie: 26026-6874 ou 6838). Conformément à l'article 27 du règlement intérieur, les pouvoirs des représentants sont communiqués au Directeur général, si possible au moins une semaine avant l'ouverture de la session (pour ce qui concerne les représentants des gouvernements uniquement).

Forum sur le développement industriel

5. Le Forum, qui aura lieu le mercredi 5 décembre 2001, regroupera des experts des thèmes à traiter, qui mèneront les débats. Les experts feront de brèves présentations qui seront suivies d'un débat interactif,

Pour des raisons d'économie, le présent document a été tiré à un nombre limité d'exemplaires. Les représentants sont priés de bien vouloir apporter leur propre exemplaire aux réunions.

avec la participation de l'assistance, sur les thèmes suivants:

Première réunion-débat

Développement économique et social:
dans quelle mesure l'industrie peut-elle
contribuer à la lutte contre la pauvreté?

Deuxième réunion-débat

Normes mondiales et fabrication locale:
contraintes et perspectives

6. Pour toutes questions concernant le Forum, les participants peuvent s'adresser à son coordonnateur, M. H. Kuniyoshi, Conseiller principal du Directeur général pour les politiques et les programmes, téléphone: (+43-1) 26026-5055.

Places de stationnement

7. Des places de stationnement seront disponibles à titre gratuit:

À l'Austria Center

Les tickets délivrés à l'entrée du garage de l'Austria Center peuvent être échangés au bureau de renseignement de l'Austria Center contre un ticket de sortie.

Au Centre international de Vienne (CIV)

Sur demande au bureau d'inscription, les participants peuvent obtenir une vignette de

stationnement valable pour la durée de la session leur donnant accès à l'espace réservé au garage P1, niveau -1.

Services de restauration

8. Outre les services de l'Austria Center, des services de restauration seront assurés dans le bâtiment F du CIV, au niveau de l'entrée principale. Leurs horaires sont les suivants:

Cafétéria du CIV:

Du lundi au vendredi, de 7 h 30 à 10 heures et de 11 h 30 à 14 h 30

Restaurant du CIV:

Du lundi au vendredi, de 11 h 30 à 14 h 30
(réservations: 26060, poste 4877)

Café/bar du CIV:

Du lundi au vendredi, de 11 h 30 à 15 heures et de 16 h 30 à 20 heures

9. Des réceptions, et des déjeuners dans des salons privés peuvent être organisés par le service de restauration WIWAG (téléphone: 26060-4870 ou -4877).